

**ANDE**

**ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE  
ELECTRICIDAD**



**GOBIERNO DEL  
PARAGUAY**

**PARAGUÁI  
REKUÁI**

**CONTRATO N° 9665/2024**

**LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ANDE  
N° 1849/2024**

**ID – 442808**

**“ADQUISICIÓN DE EQUIPOS  
INFORMÁTICOS, RED, SEGURIDAD Y  
RESPALDO PARA SISTEMAS DE  
CONTROL”**

**PROVEEDOR: ATENAS ENERGÍA S.A.**

**ÍTEMS 1, 2, 3, 6 y 8**

**2024**

**Contrato N° 9665/2024**

Entre la Administración Nacional de Electricidad - ANDE, entidad autárquica, regida por Ley N° 966/64, representada en este acto por su Presidente, Ing. Félix Eladio Sosa Giménez, con Cédula de Identidad Civil N° 1.643.127, nombrado en el cargo por Decreto del Poder Ejecutivo N° 41 de fecha 17 de agosto de 2023, con domicilio legal y especial en la Avenida España N° 1268 de la Ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, denominada en adelante "LA CONTRATANTE", por una parte, y por la otra, la firma ATENAS ENERGÍA S.A., domiciliada en Madame Lynch N° 627, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor José Pablo Penayo Bianciotto, con Cédula de Identidad Civil N° 2.320.796, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato para la Adquisición de Equipos Informáticos, Red, Seguridad y Respaldo para Sistemas de Control, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**Objeto del Contrato**

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

Licitación Pública Nacional ANDE N° 1849/2024 para la **Adquisición de Equipos Informáticos, Red, Seguridad y Respaldo para Sistemas de Control**, detallado en el apartado Suministros Requeridos, que serán proveídos de acuerdo los documentos del Contrato.

**Documentos Integrantes del Contrato**

Los documentos que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente

**Documentos adicionales del contrato**

Los documentos adicionales del contrato son: **No Aplica.**

ATENAS ENERGIA S.A.  
RUC: 80040465-3

Ing. Fernando González Groff  
División de Sistemas de Comunicación

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Ing. TITO OCARIZ KRAUER  
p/ Presidente

ING. DIEGO A. COLMÁN R.  
Jefe de Dpto. de Ingeniería  
de Sistemas de Control (DTE/ISC)

ING. LUIS POISSON SPESSOT  
Director de Telemática

Lic. LUIS A. CESPEDES D.  
P/Secretaría General



**Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 442808.

**Procedimiento de contratación**

El contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación Pública Nacional ANDE N° 1849/2024, convocado por la ANDE según Resolución P/CP N° 7995/2024.

La adjudicación fue realizada por Resolución N° 8216/2024.

**Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios**

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Cantidad	Unidad de Medida	Precio Unitario \$ (IVA incluido)	Precio Total \$ (IVA incluido)
1	PUESTOS DE OPERADOR PARA ESTACIONES ELECTRICAS	CINCOZE	TAIWÁN	15	Unidad	46.000.000	690.000.000
2	SWITCH INDUSTRIAL PARA ESTACIONES ELECTRICAS	KLK.	CHINA	20	Unidad	55.000.000	1.100.000.000
5	SERVIDOR DE SINCRONISACION HORARIA	GE.	BRASIL	10	Unidad	58.900.000	589.000.000
6	COMPUTADORA MINI-PC IHM PARA SUBESTACIONES	KETTOP	CHINA	15	Unidad	9.900.000	148.500.000
8	SWITCH PARA REDES REDUNDANTES (REDBOX) INDUSTRIAL	HIRSCHMANN	ALEMANIA	6	Unidad	39.000.000	234.000.000
Monto Total							2.761.500.000

Por un monto total de \$ 2.761.500.000 (guaraníes dos mil setecientos sesenta y un millones quinientos mil), IVA incluido.

El proveedor se compromete a proveer los bienes y/o servicios a la contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.

**Vigencia del Contrato**

El plazo de vigencia del contrato será a partir de la fecha de suscripción del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones con la emisión del Acta de Recepción Definitiva.

ATENAS ENERGIA S.A.  
RUC: 80040465-3

Ing. Fernando González Groff  
División de Sistemas de Comunicación  
Ing. DIEGO A. COLMAN R.  
Jefe de Dpto. de Ingeniería  
de Sistemas de Control (DTE/ISC)

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Ing. TITO OCARIZ KRAUER  
p/Presidente

Ing. LUIS A. CESPEDES D.  
P/Secretaria General

Ing. LUIS POISSON SPESSOT  
Director de Telemática



**Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes y/o servicios**

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

**Administración del Contrato**

La administración del contrato estará a cargo de: Sr. Diego Andrés Colman Rodriguez, Jefe Departamento de Ingeniería de Sistemas de Control.

**Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendario siguiente a la firma del contrato.

**Multas**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

**Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

**Solución de Controversias**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

**Anulación de la adjudicación**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

ATENAS ENERGIA S.A.  
RUC: 80040465-3

Ing. Fernando González Groff  
División de Sistemas de Comunicación

ING. DIEGO A. COLMÁN R.  
Jefe de Dpto. de Ingeniería  
de Sistemas de Control (DTE/ISC)

ING. LUIS POISSON SPESSOT  
Director de Telemática

Ing. TITO OCARIZ KRAUER  
P/ Presidente

LIC. LUIS A. CESPEDES D.  
P/Secretaría General

**IDIOMA DEL CONTRATO**

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

**Suscripción**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay en fecha 05 DIC. 2024



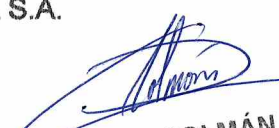
ATENAS ENERGIA S.A.  
RUC: 80040465-3

José Pablo Penayo Bianciotto  
C.I. N° 2.320.796  
ATENAS ENERGÍA S.A.  
R.U.C 80040465-3

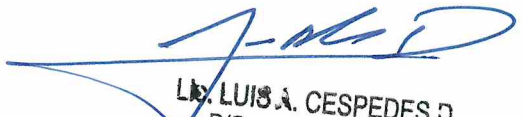
ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD



Ing. TITO OSCAR KRAUER  
p/ Presidente



ING. DIEGO A. COLMÁN R.  
Jefe de Dpto. de Ingeniería  
de Sistemas de Control (DTE/ISC)



Lt. LUIS A. CESPEDES D.  
P/Secretaría General



Ing. Fernando González Groff  
División de Sistemas de Comunicación



ING. LUIS POISSON SPEZZOT  
Director de Telemática